



# PROJECT TOUR

PTang Studio Ltd  
编 著

徜·徉



徜  
徉

## PROJECT TOUR

PTang Studio Ltd  
编 著

**图书在版编目(CIP)数据**

徜徉 / PTang Studio Ltd编著. — 大连 : 大连理工大学出版社, 2013.12  
ISBN 978-7-5611-8317-5

I . ①徜… II . ①P… III . ①室内装饰设计—作品集  
—中国—现代 IV . ①TU238

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第256788号

---

出版发行：大连理工大学出版社  
(地址：大连市甘井子区软件园路80号 邮编：116023)

印 刷：利丰雅高印刷（深圳）有限公司

幅面尺寸：240mm×300mm

印 张：19.75

插 页：4

出版时间：2013年12月第1版

印刷时间：2013年12月第1次印刷

出版策划：深圳市创福美图文化发展有限公司

责任编辑：初 蕾

责任校对：仲 仁

版式及装帧设计：DEHOMER

文字翻译：DEHOMER

---

ISBN 978-7-5611-8317-5

定 价：320.00元

电 话：0411-84708842

传 真：0411-84701466

邮 购：0411-84703636

E-mail: designbookdutp@gmail.com

URL: <http://www.dutp.cn>

设计书店全国联销：[www.designbook.cn](http://www.designbook.cn)

如有质量问题请联系出版中心：(0411) 84709246 84709043

The exclusive distributorship in Taiwan is offered to ArchiHeart Corporation.

Any infringement shall be subject to penalties.

中国台湾地区独家经销权委任给ArchiHeart Corporation (心空间文化事业有限公司)，侵权必究。

NEO DERM THE CENTER	8
HILLSBOROUGH COURT	24
RESIDENCE 8 – CRYSTAL	34
LE BLEU DEUX	44
PARC PALAIS	60
SUKHOTHAI	74
SERENADE	88
MIAMI CRESECENT	108
LA ROSSA	130
SUNDERLAND	144
MOUNT EAST	158
BEL-AIR NO.8	170
DE YUCCA	182
MINGLY METRO	200
THE SAIL AT VICTORIA	230
NO.8 TAI TAM	244
RESIDENCE 8 – BLACK AND WHITE	266
GRAND PROMENADE	280
AWARDS LIST	296
ACKNOWLEDGEMENT	314

徜  
徉

## PROJECT TOUR

PTang Studio Ltd  
编 著

大连理工大学出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

图书在版编目(CIP)数据

徜徉 / PTang Studio Ltd编著. —大连:大连理工大学出版社, 2013.12  
ISBN 978-7-5611-8317-5

I. ①徜… II. ①P… III. ①室内装饰设计—作品集  
—中国—现代 IV. ①TU238

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第256788号

---

出版发行: 大连理工大学出版社  
(地址: 大连市甘井子区软件园路80号 邮编: 116023)

印 刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

幅面尺寸: 240mm×300mm

印 张: 19.75

插 页: 4

出版时间: 2013年12月第1版

印刷时间: 2013年12月第1次印刷

出版策划: 深圳市创福美图文化发展有限公司

责任编辑: 初 蕾

责任校对: 仲 仁

版式及装帧设计: DEHOMER

文字翻译: DEHOMER

---

ISBN 978-7-5611-8317-5

定 价: 320.00元

电 话: 0411-84708842

传 真: 0411-84701466

邮 购: 0411-84703636

E-mail: designbookdutp@gmail.com

URL: <http://www.dutp.cn>

设计书店全国联销: [www.designbook.cn](http://www.designbook.cn)

如有质量问题请联系出版中心: (0411) 84709246 84709043

The exclusive distributorship in Taiwan is offered to ArchiHeart Corporation.

Any infringement shall be subject to penalties.

中国台湾地区独家经销权委任给ArchiHeart Corporation (心空间文化事业有限公司), 侵权必究。



# PTang Studio Ltd

-

---

PTang Studio Ltd is an architectural and interior design firm established in 1999. Having set up as a sole practitioner, founder and Principle Designer Philip Tang joined forces with business partner and Chief Designer Brian Ip in 2002. Since then, the Hong Kong China-based practice has expanded its focus from small residential projects to significant commercial and residential work across Asia, the USA and the Middle East.

Internationally renowned for its flexibility and modern design, the scale and type of projects PTang Studio Ltd undertake are diversified, ranging from residential and showflat designs to designs for corporate headquarters and movie launching functions.

Getting to basics, seeking for the finest quality and innovations, they develop a fresh and unique style that transcends existing boundaries and widens the horizon of design, yet create spaces that bring about the most comfortable atmosphere for clients by understanding their individual needs and preferences.

Their excellence can be reflected from the frequent appearances in various media, and rewards of different competitions.

The Studio is a five-time winner of the international Design Awards. It is also the winner of the Award for Global Excellence in Design from the International Interior Design Association – most recently as overall winner in the healthcare category.

PTang Studio Ltd 是一间成立于1999年的建筑及室内设计公司。在2002年，公司由邓子豪先生的个人设计业务发展至与首席设计师叶绍雄先生成为合作伙伴。从那时起，这间以中国香港为基地，以小型住宅项目为主的公司逐渐扩展至在亚洲、美国和中东等地设计著名的商业和住宅项目。

公司因灵活和现代化的设计而蜚声国际，承接项目的规模和类型广泛且多元，从住宅及样板间的设计，到企业总部及电影院的设计等。

公司从基础着手，寻求质感和创新，以清新及独特的风格，在超越现有的设计界限和扩大设计领域之余，亦不忘深入了解客户的个性化需求和喜好，为他们创建出最舒适的空间。

公司频频亮相于各种媒体，并在不同的比赛中屡获殊荣，这体现出了公司的优秀及卓越。

公司已五次荣获国际设计大奖。它也是国际室内设计师协会举办的全球室内设计比赛医疗保健类别的总冠军。



Philip Tang and Brian Ip

邓子豪及叶绍雄先生

NEO DERM THE CENTER	8
HILLSBOROUGH COURT	24
RESIDENCE 8 – CRYSTAL	34
LE BLEU DEUX	44
PARC PALAIS	60
SUKHOTHAI	74
SERENADE	88
MIAMI CRESECENT	108
LA ROSSA	130
SUNDERLAND	144
MOUNT EAST	158
BEL-AIR NO.8	170
DE YUCCA	182
MINGLY METRO	200
THE SAIL AT VICTORIA	230
NO.8 TAI TAM	244
RESIDENCE 8 – BLACK AND WHITE	266
GRAND PROMENADE	280
AWARDS LIST	296
ACKNOWLEDGEMENT	314





# NEO DERM THE CENTER

Times Square | Hong Kong | China



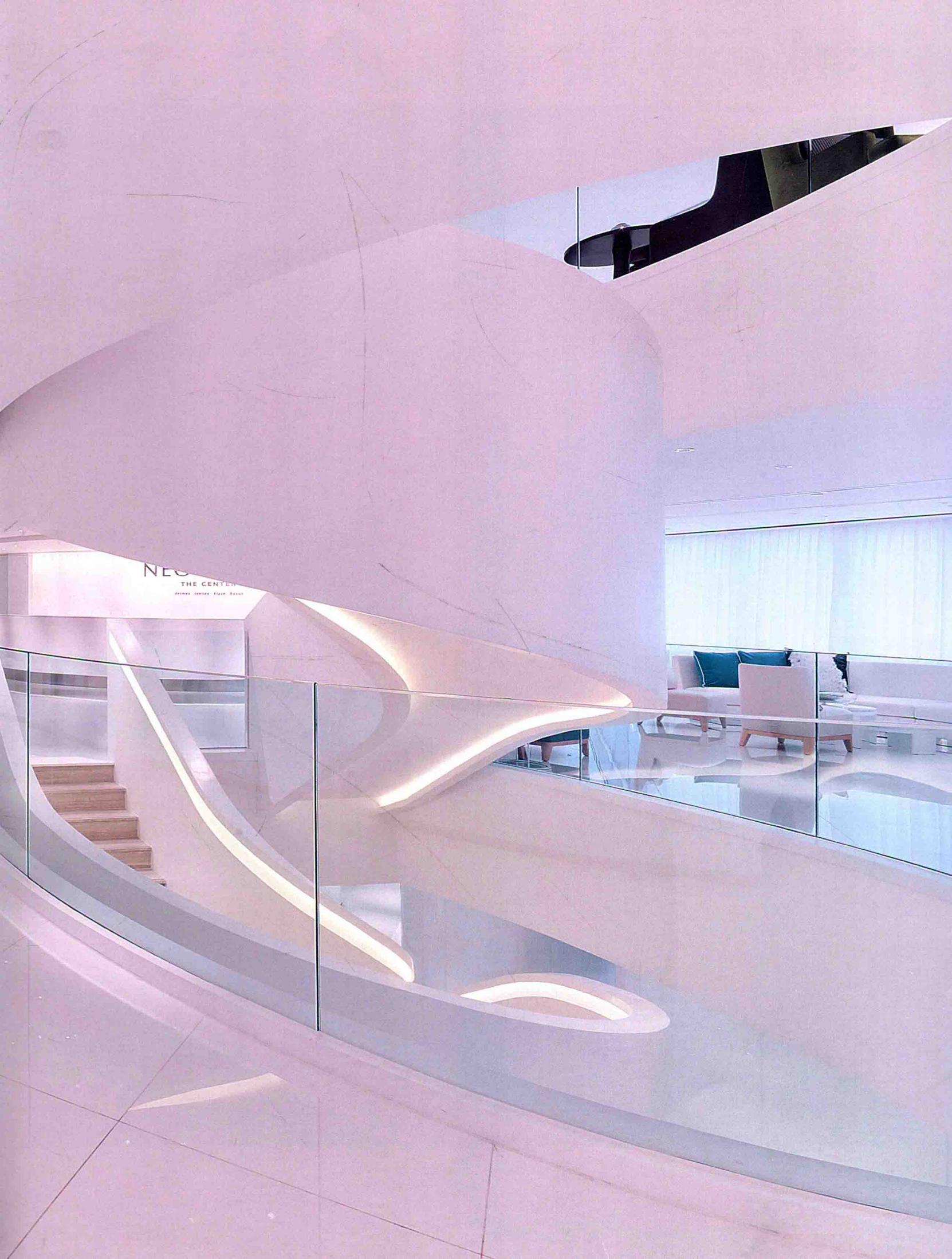
“dynamically  
pure, shiny  
and bright”

Occupying a 3-storey unit in Times Square, the 65,000 sq ft flagship beauty center is amplified with a pure white curve staircase connecting all the floors. Special lighting effects designed along and under the steps captivate eyesight from all customers, making it the focal point of the center.

In the reception lobby, curvaceous contoured objects and designs are employed to create layers for the all white environment. The bright glittering white floor, coupling the white walls, visually heighten the low ceiling and contribute to an even more spacious and comfortable scene.

这间面积为6039平方米的三层美容中心旗舰店位于中国香港的时代广场，设计师以纯白色的弯曲楼梯连接不同楼层，空间更显宽敞。特殊的灯光设计沿台阶向下延伸，吸引了所有消费者的视线，使此处成为美容中心的焦点所在。

在接待大厅内，波浪状的曲线造型和设计为全白的空间营造了一种层次感。闪闪发光的白色地面，配合净白的墙壁，在视觉上提升了天花板的高度，使空间看起来更宽敞，也更舒适。



NEO  
THE CENTER  
dermax leather. elmar. leder



